

?????????? ????????

?????? ??? ?????????? (????? ????)

??? 4?? ??????????? 2019 (*)

«????????????? ?????????? – ????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????? (???) – ??????
2006/112/?? – ?????? ??????? ?? ??????, ??? ???? ?????? ??? ???????????, ??????????
?????? – ?????????????? – ????? 12 ??? 135 – ?????? ??? “????????? ??? ??????????????” –
????? ??? “??????” – ??????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? –
????????? ?????????????? –?????? ??? ?????????????? ???»

???? ??????? C-71/18,

??. ??????????? ?????? ?????????????? ?????????? ??????? ??? ?????? 267 ????, ???
?????? ?? Vestre Landsret (?????? ?????? ???????????, ????) ?? ??????? ?? 24??
????????? 2018, ? ????. ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? 2 ?????????? 2018, ??? ???????
??? ????

Skatteministeriet

????

KPC Herning,

??. ?????????? (????? ????),

????????? ??? ??? J.-C. Bonichot (??????), ?????? ???????, C. Toader, A. Rosas, L.
Bay Larsen ??? M. Safjan, ???????,

?????? ??????????: M. Bobek

?????????: C. Strömholm, ?????????? ????????,

?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ??????? ??? ??' ?????????? ??? ?????????? ???
30?? ?????????? 2019,

?????????? ?????? ??? ?????????????? ??? ????????:

- ? KPC Herning, ?????????????? ??? ??? K. Bastian ??? T. Frøbert, advokater,
- ? ?????? ???????, ?????????????? ??? ??? J. Nymann-Lindgren ??? ??? M. Wolff,
????????????? ??? ??? S. Horsbøl Jensen, advokat,
- ? ?????????? ???????, ?????????????? ??? ??? R. Lyal ??? ??? N. Gossement,
????????????? ??? ??? H. Peytz, advokat,

???? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ??????? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ??????????
??? 19?? ?????? 2019,

?????? ??? ???????

???????

1 ? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? 12 ??? 135 ???
??????? 2006/112/EK ??? ????????, ??? 28?? ???????? 2006, ??????? ?? ?? ???
?????? ??? ????? ?????????? ??? (?? 2006, L 347, ?. 1).

2 ? ?????? ????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??? Skatteministeriet
(????????? ?????????? ??????????, ????) ??? ??? KPC Herning A/S, ??????? ??????
??????, ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ??? ?????? ?????? ?????? ??????????????
????? (???).

? ? ?????? ???????

? ? ?????? ??? ??????

3 ? ? ????? 1, ?????????? 2, ??? ?????? 2006/112 ?????? ?? ????:

«? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???
??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????????, ?????? ?????????? ?? ??? ??? ??? ???
??? ??? ????????, ?????? ??? ?? ?????? ? ?????? ??? ??????, ??? ?????????????? ???
????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??? ?????? ?????????? ??? ???.

? ???? ????, ? ???, ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ? ??? ??????????, ?? ???
????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ? ??? ?????? ?????? ???, ??? ?????????????? ???
??? ?????????? ??? ?????? ??? ??????, ? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????????? ???
?????????, ?? ?????? ?????????? ??? ???.

[...]»

4 ? ? ????? 12 ??? ?????? ?????? ?????? ?? ????????:

«1. ? ? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ??????????????
????????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ???
????? 9, ?????????? 1, ?????? ??????, ??? ?????? ??? ??? ??? ?????????? ??????:

?) ? ?????? ?????? ? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?? ??? ?????? ??????, ? ????
????????????? ??? ??? ??? ?????? ?????????? ?? ???,

?) ? ?????? ?????? ??? ?????? ??????????.

2. ??? ??? ?????? ??? ?????? 1, ?????? ??, ?? “?????” ?????? ???
????????? ??? ?????? ?????? ?? ?? ??????.

? ???? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???
????????? 1, ?????? ??, ??? ?????? ?????? ?????? ??? ??? ??? ?????? ???
“????????? ?? ??? ??????.”

[...]

3. ??? ??? ?????? ??? ?????? 1, ?????? ??, ?? “????? ??? ??????????”
????? ? ?????? ? ?????? ?????? ???, ??? ?????? ?????? ??? ?? ??? ?????? ???.

5 ? ? ????? 135, ?????????? 1, ??? ?????? 2006/112 ?????? ?? ???:

«?? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??????:

[...]

?) ???? ?????????? ??????? ? ??????? ? ??????? ?????? ??? ?? ?????????????? ?? ??? ??????????,
????? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????? 12, ?????????? 1, ??????? ?,

??) ??? ?????????? ?? ?????????????? ???????, ????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????????

[...]]>.

?? ??????? ???

6 ? Lovbekendtgørelse om merværdiafgift (????? ????, ????? ??????????????? ??), ????, ??????????????? ?? ??? ??? 520 ??? 12?? ??????? 2009 ??? ??????????????? ?? ??????? 760 ??? 21 ??????? 2016 (??? ????: ????? ????, ???????????, ??? ????? 13, ??????????? 1, ??????? 9, ?? ????:

«1. ?????????????????? ??? ??? ????? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ??????????????;

[...]

9) ?????????? ????????, ???????, ??? ??? ?????????? ?????????????? ?? ????:

a) ? ?????????? ????? ?????????? ? ????? ?????????? ????? ????? ?????????? ????? ????? ?????????? ????? ????? ??????????

b) ? ??????? ?? ?????? ?? ?? ??????????, ??????????? ?? ?? ?? ?? ????? ?????????? ?
??, ?? ?? ?? ?? ?? ?? ?????????? ??????????»

7 ?? ?????? 13, ??????????? 3, ??? ?????? ?????? ????. ?? ??:

«? ??????? ??????????? ?????????? ??????? ?? ??????? ??????????? ??????? ??????? ??
?? ?????? ??? ??????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? 1, ?????? 9.»

8 ?? ??? bekendtgørelse nr. 1370 om ændring af bekendtgørelse om merværdiafgiftsloven
(????????????? ??? 1370 ??? ??? ??????????? ??? ?????????????? ?????? ?????? ??? ????
????? ??? ??? ????? ?????????????? ?????), ??? 2?? ?????????? 2010, ? ??????
????????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?? ???? 13,
????????? 3, ??? ?????? ??? ??? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ???
??..?? ?????????? ??? ?? ??? ?????????????? ??????, ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????, ?????????????? ??? ???
bekendtgørelse nr. 808 om merværdiafgift (?????????? ??? 808 ??? ??? ???
????????????? ???), ??? 30?? ?????? 2015 (?? ???: ?????????? ??? ??? ???). ??
????? 54, ?????????? 1, ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ???:

«?? ?? ???? “??????” ????. ?? ????? 13, ?????????? 1, ?????? 9, ??????? a, ??? ????? ???.
?? ??????? ????. ?????????? ???. ?????????? ???. ?? ??????, ? ?????? ????. ?????????? ???. ???.
????????? ????. ???. ?????? ???. ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????.

9 ?? ?????? 56, ??????????? 1, ??? ?????????????? ??????? ????? ?? ?????????? ??
?????????:

«?? ??? ??? “?????? ?? ?????????????” ????. ?? ?????? 13, ??????????? 1, ??????? 9, ??????? b, ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????, ??????? ?? ??? ??? ??? ?????? ?????????????? ?????????????? ? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ???, ?????? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? 54 ??? ?????????? ?????????????? ??????..»

10 ?? ???? 2.2 ?? Skatteministeriets vejledning om moms på salg af nye bygninger og
byggegrunde (?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??
?? ?? ?? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????????) ??? ?? ??

«? ?????????? ???????? ??? ??? ?????????????? ?? ??? ????? ???????? ??? ?????????????? ?? ??? ?????????? ?? ??? ?????????? ?? ??? ??????????.

???????, ?? ? ??????? ???? ?????????????????? ?? ???? ???? ???? ?????????? ??? ???? ???????, ?
????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ????? ???????????.

[...]

????? ?????? ??????????????, ? ??????? ???. ?????????? ??? ??????? ???. ?????? ??????????????
????????? ????. ????. ?????????????? ????. ????. ?????????? ????. ?????????? ??????. ????. ??????????

?? ??????????? ?? ???? ?????? ?? ??????????? ?? ???? ? ?????????? ?? ???? ???????, ? ???????
????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ???? ???????????.

[...] »

? ??????? ? ?? ?????? ?????? ?? ? ?? ?????????????? ?? ??????

11 ? KPC Herning ?????? ??????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?
????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ??? ?????? ??????
????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ??????

12 ??? ??? ???? 2013 ? KPC Herning ??? ? Boligforeningen Kristiansdal, ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? Odense Havn (????????? ?????? Odense, ????) ??? ?? ?????? ??? ?????? ?? «Finlandkaj 12». ?? ?????? ??? ?????????? ?? ??? ??? ??? Odense ??? ?? ??? ?????????? ??????? Odense.

13 ?? ?????????? ??? 2013 ? KPC Herning ??????? ??? ??? ?????????? ??????? Odense ??
?????? «Finlandkaj 12» ??? ?? ??? ?????? ??? ??? ?????? ??????? ??? ????. ? ???????
?????? ?????? ??? ?????? ??? ??????? ???????, ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ???????

??? ? KPC Herning ??????? ?? ??????? ??????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????
?????????? ?? ?????????? ??? ??????? ????? ????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
???.

14 ????? 5 ??????????? 2013 ? KPC Herning ?????? ?? ?????? «Finlandkaj 12» ????? ?? ???
????????? ??? Boligforeningen Kristiansdal. ?? ?????????? ??? ???????? ??? ????? ??
????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??????? ??? ?? ?????? ?????????? ??? ?
?????? ??????? ??? ?? ?????? ??? ? KPC Herning ?? ?????????? ?? ?????????? ??
?????????, ?? ?????????????? ??? ?? ?????????? «?? ?? ?????? ??? ???» ??????????
????????? ??? ?????? ??? ?????? ???.

15 ???????????, ?????????? ??? ? Boligforeningen Kristiansdal ?? ?????????? ?? ??????
????????? ??? ??????? ??? ??? ????? ?????? ??? ????? «Finlandkaj 12», ?????????? ???
?? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ???????? ??? ?????? ?????? ??? ??????
????????? ??? . ???????, ?? ?????????? ??? ????? ?????? ??? ? KPC Herning ?? ???
?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????? ????. ? Boligforeningen Kristiansdal ?????????????? ?? ?????? ?????????? ???
????? ?? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???.

16 ??? ??????????????? ???, ????, ??? ???? ??????????? ???, ??? ??????????? ??????????????? ???,
?????? ???, ??? ???? ???????, ? ??????? ???, ??? ???? ?????? ???????????????.

17 ????? 10 ??????????? 2013 ? KPC Herning ?????? ??? ?? Skatterådet (?????? ??????????
?????????? ????????, ????) ?? ??????????? ?? ? ?????? ??? ?????? «Finlandkaj 12»
????? ??? ?? ??????? ?? ???? ?????? ?????? Odense ??? ? ?????????? ??? ?? ????
?????? ??????????? ?? ???? ????. ?? ??? ??? 24 ?????? 2014 ??????? ???, ?? ?? ???
?????? ??????? ???????.

18 ??????? ?????????? ??? ?????? ? KPC Herning, ? Landsskatteret (?????? ???????????
???????, ????) ??????, ?? ??????? ??? 9?? ?????????? 2015, ??? ?? ?????????? ?????
?? ??????? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??? ???????????, ??? ?????? ? ??????
????????? ?? ???, ????, ??? ?? ????? ?????????? ??? ??????????, ??? ?????????? ??????
?????? ?? ??????. ???????, ? ??????? ??? ?????????? ???, ?????????? ??? ?? ???????
????????????? ?????????? ??? ??? Boligforeningen Kristiansdal ??? ?? ?????? ???
????????????? ??? ?????? ??? ?????????? ????? Odense ??? ?? KPC Herning, ?????? ??
????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ??? ?????????? ?????????????? ??? ??????????????
?????? ?? ??? ?????????????? ??? ??????????, ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??
?????? ?????? ? ??????? ??? 19?? ??????? 2009, Don Bosco Onroerend Goed (C-461/08,
EU:C:2009:722).

19 ?? ?????????? ??? 9?? ??????? 2016, ?? ?????????? ?????????????? ??????????? ??????????? ???????????
??? ??????? ??? Landsskatteretten (?????? ?????????? ???????) ??????? ??? Retten i
Herning (?????????? ??? Herning, ?????), ?? ????? ?????????? ??? ??????? ??????? ???
Vestre Landsret (?????? ?????? ??????????, ???) ??? ??? ?????????? ??? ???
??????????.

20 ??????? ??? ?????????? ????????????, ?? ?????????? ????????????, ??????????
?????????? ??, ??????? ?? ??? ?????? ?? 19?? ?????????? 2009, Don Bosco Onroerend
Goed (C-461/08, EU:C:2009:722, ??? 43), ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ??????? ??
????? ?? «????? ??? ??????» . ? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????? ??
??? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ?? ?????????? ?? ?????? ??????????? ?? ?? ??? 135,
????????? 1, ??????? ?? ??? ??, ??? ?????? 2006/112 ??? ?????? ?? ??????? ??
?????????? ?? ?????? ?? ??? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ??????? ?? ?? ?? ???????????

?????? ??? ?? ???????????? ??? ?? ?????????? ????????

21 ??? ?????? ??????, ? ?????? ??? «?????? ??? ??????????» ??????? ?? ??
????????????? ??????, ?????????????? ??? ?????????????? ??????, ??????, ?
????????? ?????????????? ???, ??????, ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??????????
??? ??? ?????? ??????. ? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ?? ???
135, ?????????? 1, ??????? ?, ??? ?????? 2006/112, ?????????? ??? ??? ??? ??
????????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????? ??? ??? ?????????????? ??
???? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??????, ?????? ?????? ?? ???
????????? ??? 20?? ?????????? 1997, DFDS (C-260/95, EU:C:1997:77, ??? 23), ??? ??
????? ? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??????????
??? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ???.

22 ??? ????????, ?? ?????? ??? ?????????????? ??? ??? ?????????? ?????? Odense
??? ??? KPC Herning ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ??? ???????????.
?? ?????? ?? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????????? ??
????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ??? ?????????????? ???,
????????? ??? ?? ?? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????????????? ??
«?????» ??? ??? ?????? ??? ?????? 12, ?????????? 2, ??? ?????? 2006/112.

23 ??? ????????, ? KPC Herning ?????????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ???
????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ???, ?????? ?? ?????????? ?? ??? ??????
????????? ??? ?????????? ??? 19?? ?????? 2009, Don Bosco Onroerend Goed
(C-461/08, EU:C:2009:722), ??? ?? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ??????????. ??? ??????
??? ??? ?????? ?????? ?? ?? ??? ??????, ? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ???
????????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????
?????.

24 ? KPC Herning ?????????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ???
??????, ??????????, ??? ?????? 12, ?????????? 2, ??? ??? ?????? 135, ?????????? 1,
????????? ???, ??? ?????? 2006/112. ?? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????? ???
????? ?? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?? ??? ?????? ?????????? ?? ???
????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ???
(????????? ??? 8?? ?????? 2000, Breitohl, C-400/98, EU:C:2000:304, ??? 48, ??? 11??
????? 2009, RLRE Tellmer Property, C-572/07, EU:C:2009:365, ??? 15, ??? ??? 17??
????? 2013, Woningstichting Maasdriel, C-543/11, EU:C:2013:20, ??? 25).

25 ??? ?? ??? 12, ?????????? 3, ?? ?????? ?? ?? ??? 135, ?????????? 1,
????????? ?? ???, ??? ?????? 2006/112, ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??????????
????????? ??? ?? ?????????? ?????? ??????, ? ?????? 2006/112 ?????? ???
????? ??? ??? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ??? ??? ?????? ?????????? ??
????????? ??? ?????? ?? ?????? ?? «????? ??? ?????? ??????».

26 ????, ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?? ?????? ??? ??????
2006/112, ?? ?????? ?????? ??????, ?????? ?? ?? ?????????? ??? ??????????, ??
????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ??? ?????? ?????????? ???
??? ?????????? ?????? (????? ??? 27?? ?????????? 2007, Teleos ?., C-409/04,
EU:C:2007:548, ??? 39).

27 ????? ???. ?????? ???????, ??? ???. ?????? ???????, ?????? ??????????, ??? ???. KPC Herning,
???? ???. ??? ???????, ???????, ???????, ???????, ???. ?????????????, ???. ?????????? ???????
???? ?????? ???????, ??? ?????? ???????.

28 ???? ??? ??????? ???, ?? Vestre Landsret (????????? ??????? ????????????)
????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?????????? ???:

«??????, ??????? ???? ?????? 135, ??????????? 1, ?????????? ?, ?????? ??? ?????? 12,
?????????? 1, ?????????? ?, ??? ??????????? 2, ?? ?????????? ?? ???? 135, ??????????? 1,
????????? ???, ?????? ??? ?? ?????? 12, ?????????? 1, ?????????? ?, ??? ?????????? 3, ???
?????? [2006/112], ??? ?????? ?????? ?? ??????? ???, ??? ?????????? ??? ?????? ???
?????? ????, ? ??????? ?????? ???, ??? ???????, ??? ?????? ??? ???????????,
????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????????? ?? ???
????????????? ??? (??), ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ???? ? ??? ???? ????
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ??????????? ??? ?????? ??? ?????? ???
??????;»

???? ???? ?????????????????? ??????????????

29 ?? ?? ??????????????? ???????, ?? ?????? ?????????????? ?????, ???' ??????, ??
?????????????? ?? ?? ????? 12, ??????????? 1, ?????????? ?? ?? ??, ??? ?????????? 2 ??? 3,
????? ?? ???? 135, ??????????? 1, ?????????? ?? ?? ??, ??? ?????????? 2006/112 ??????
?? ?????? ?? ?????????? ??????? ?? ???????, ??? ?????? ?????? ?? ??????????
?????, ??????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? «?????? ???
?????????», ??? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ??? ??
????????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????? ??? ??
????????? ?? ?????? ??????.

30 ????????, ?? ?????? ??????????? ?????? ?? ??????????????? ?? ?????????? ??? ??? ??? ????
????????? ?? ???? ?? ???? ??????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??
????? ???????????????, ??????, ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? Odense ??? ??? KPC
Herning ???, ????????, ?????? ??? KPC Herning ??? ??? Boligforeningen Kristiansdal.
????????? ?? ??????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ??
????? ??? ??? ?????? ??????????????? ?? ??????, ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ???.

31 ????? ?????????? ???. ???. ????????. ???. ????????????, ???. ?????????????? ???. ???.
????????????????? ???. ???. ????????. ???. ????????. ???. ????????????. ???????????. ?????????????? ???.
???. ???????????. ??????? Odense ???. ???. ???. ????????. ????????. ????????. ????????. ???. ???. ???.
???????. ???????????. ???. ???. ????????. ???. ????????????. ???. KPC Herning ???. ???. ???.
?????????????, ???. Boligforeningen Kristiansdal. ???. ???. ???. ???????????. ???. ???. ???. ???.
?????????. ???????????. ???. ???????????. ???. ???????????. ???. ???????????. ???. ???. ???. ???.
??????????. ???. ???. ???. ???. ???. ???????????. KPC Herning ???. ???. ???. ???????????. ???. ???.
??????????. ???????????. ??????????.

32 ???? ??? ??' ?????????? ??????? ??????? ?? ???? ????????, ? KPC Herning, ?
?????? ?????????? ??? ? ??????? ??????? ??????? ?????????? ???, ?????????? ??
????????????? ?? ?? ?? ?????????? ??????? ??????? ??, ?? ?? ??????, ?? ?????????? ??
????????? ??' ??? ?? ?????? ???, ??????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? ??????????. ??????? ?? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
?????? 2006/112 ??? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??? ?? ?????? ??
?????. ???, ??? ?? ?????? ??? KPC Herning, ??????? ?? ?? ??? ?? ?????? ??????? ?? ?????? ??

?????????????? ?? «????????? ??????? ??????» ??? ???? ?????? ??? ?????? 135,
?????????? 1, ??????? ??, ??? ?????? ?????, ? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??
?????????????? ?? «????????? ?????? ??? ??????????» ??? ???? ?????? ??? ?????? 12,
?????????? 1, ??????? ??, ??? ???? ?????? . ? ?????? ?????? ?????? ??? ???? ??????
?????? ??? ?????? ??? ???? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? . ? ??????
?????, ??????????, ??? ?????????????? ?? ??? ?????? ??????, ??? ?????????????? ??? ??
????????? ??? ?????? ?????? . ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????????????? ?? «????????? ??????
??? ??? ?????????? ?? ??? ?????? », ? ????? ?????????????? ??? ??? ??? ??? ??
?????????? ?? ???, ??? ??? ?????? ??? ?????? 12, ?????????? 1, ??????? ??, ???
????? ??????.

33 ?? ??????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? KPC Herning, ???
?????? ?????????? ??? ???? ?????????? ?? ??? ???? ?????? ??? ???? ?????? ?? ???
???? ?????????? ?????? ??? ???? ?? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ???
??? ??? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????? ???, ??? ?????? ??? ?????? ??? ??? ???
?? ?????? ??? ?? ??????? ??? ?????????? , ?????? ??? ?????????? ???, ?? ??? ??????
????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ???
????. ???????, ?? ???????, ?????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??? ?? ???
?? ?????? ?? ?????? ?????? ? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ??
????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? «Finlandkaj 12», ?????? ??? ? ?????? ???
????????????? ??? ?? ??? ??????.

34 ?? ?? ??????, ??????? ?????? ??????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????
?????????? ??????, ??? ?????? ? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????, ? ?????????? ??? ?????? ?????? ???, ?? ???????, ? ?????????? ??? ?????? ???,
?????? ?? ?????????????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ??
?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ????.
????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ???.

35 ??????, ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ???, ??? ?????? ???
?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????, ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ???
????????? ??? ??? ?????? ?????? ? ?????? ???, ?????????? ?? ?????????? ???, ???
?????? ???, ?????????? ??? ??? ??? ?????????? ?????? ?????? ??? ??? ?????? ???
[?????? ??? 18?? ?????????? 2018, Volkswagen Financial Services (UK), C-153/17,
EU:C:2018:845, ??? 29].

36 ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ???, ??????, ??? ?? ?????? 1, ?????????? 2,
?????? ??????, ??? ?????? 2006/112 ?????? ??? ?????? ?????, ??? ??????, ??
????????? ?? ?????? ??? ?????? ???, ??????, ?????? ? ?????, ??? ??????????
??????, ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????????????? ??????, ???
?? ?? ?????? ? ?????????????? ??? ?????? ??? [?????? ??? 18?? ??????????
2018, Volkswagen Financial Services (UK), C-153/17, EU:C:2018:845, ??? 30].

37 ?? ?? ??????, ??? ?????????? ???????, ??????? ?????? ?????????? ???????, ??
?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ??????? ???, ?? ?? ??????, ?? ??????????
????????? ?????????? ?????????? ? ?????????? ???????, ?????? ?? ?????????? ??
?????? ??? ??? ??? ?????? ?????? (?????? ??? 19?? ?????????? 2018, Mailat, C-
17/18, EU:C:2018:1038, ??? 32).

38 ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ??? ? ?????????? ?????? ???
?????? ? ?????????? ??? ?????? ??? ? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ?????? ???, ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? (?????? ??? 28??
????????? 2019, Sequeira Mesquita, C-278/18, EU:C:2019:160, ??? 30). ?? ??? ??????

?????? ???? ???? ? ?????????????? ??????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ???? ?????? ?
?? ?????? ??????? ?????????? ??? ? ?????????????? ?????????????? ???????, ?? ??????, ???
????????????? ???????, ?????????? ??? ??? ?????? ??????? ??????. ???????????, ??? ??????
?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??????????
??? ??? ???????, ??? ?? ??? ?????????????? ?? ??? ?????? ?????????? ??? ??? ?????? ??????????
????????? ? ??? ?????? ?????? (?????? ??? 19?? ?????????? 2018, Mailat, C-17/18,
EU:C:2018:1038, ??? 34).

39 ?????????????? ?? ??????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ???
????? ? ?????????? ?????? ??????, ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ???
????????? ??????. ???????, ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ???
????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ???, ?? ?? ??????, ??? ??? ?????????? ??? ?????? ???
????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????????? ? ?????? (?????? ??? 17?? ?????????? 2013, BG? Leasing, C-224/11,
EU:C:2013:15, ??? 32).

40 ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ???????, ? ?????????? ?????? ???
????????????? ??? ?? ,?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ???, ??? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ???
(?????? ??? 12?? ?????? 2012, J.J. Komen en Zonen Beheer Heerhugowaard, C-326/11,
EU:C:2012:461, ??? 33).

41 ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ??????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ???
?????? ?????????? ? ?????? ? ?????? ??????????, ?? ?????????? ??? ??????????????
????????? ?????????????? ??? ?????? ?? ?? ?????????????? ?????? ??? ?????? ??? ??????
?????? ??????.

42 ??????????, ?? ??? ??????? ??? 19?? ?????????? 2009, Don Bosco Onroerend Goed (C-
461/08, EU:C:2009:722, ??? 39, 40 ?? 44), ?? ?????????? ??????????, ???????, ??? ?
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????. ??? ??????, ?? ??????????
????????? ??? ? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ??? ?????????? ??? ?????? ???
??? ?????? ?????? ??? ??? ? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ???
?? ?????, ??? ??????. ??????, ??????? ???, ??? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ??????
? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??????.

43 ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????? ??? ?????????????? ?????????? ???
?????? ?? ?????????? ??? ?? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ???
????????????? ???, ???????, ?? ?????, ??? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ???
????????????? ??? ?????? ??? ??????, ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???
??? ?????????? ?????? (???. ??? 12?? ?????? 2012, J. J. Komen en Zonen
Beheer Heerhugowaard, C-326/11, EU:C:2012:461, ??? 34, ??? ??? 17?? ?????????? 2013,
Woningstichting Maasdriel, C-543/11, EU:C:2013:20, ??? 33).

44 ??????, ?? ??? ?????? ??? 8?? ?????? 1986, Kerrutt (73/85, EU:C:1986:295, ??????
12 ?? 15), ?? ??????????, ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ? ?????? ?????? ???
????????? ??? ? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ???, ??? ??????
????????? ?? ??????-??????, ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ???, ??? ?????? ???, ??? ??????
?? ?????? ???, ??????, ? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???, ??????, ??? ?????? ???

45 ????? ??????? ?? ?????? ??????, ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ????????, ???
?????? ???? ?????? KPC Herning ??????? ??? ??? ?????????? ??????? Odense ??????
?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????????????? ?? ???????, ??? ?????? 31 ???
????????? ?????????? ?????????????? ??? ? ??????? ??? ?????, ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ???, ??? ?????? ??????????. ??? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ???
????? ?? ??? ?????????????? ??? ?? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ???
????????? ??? ??????? ????, ?????????? ???? ?????? ?????????????????? ?????? ???
??? ??????? ??? ??????? Boligforeningen Kristiansdal.

47 ?????? ??? ????? ?? ??????? ?????? ??? ? ?????? ??? ?????? ?????????? ? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????? Odense ??? ??? KPC Herning ?????? ?????? ??? ??? ?????? ? KPC Herning ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? , ??? ?????? ?????? , ?????? , ?????????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? .

48 ??? ??????? ??? ??????? ??? ??????? ??? ??????? ??? ??????? ??? ??????? ??? ??????? ??? ???????
???????, ? Boligforeningen Kristiansdal ?????? ??? ??? KPC Herning ?? ?????? ??? ???
?????? ??? ??? ????? ???????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??? ??? ?????????? ??? ???????
Odense. ??? ??????? ??? ?? ??????? ??? ??????? ??? ??????? ??? ??????????? ??? ???????, ???
??? ??????? ??? ??? Boligforeningen Kristiansdal, ? ??????? ??????????? ?? ??????? ??
?????????? ??????. ??? ??? ??????? ???, ? ???????, ??? ? KPC Herning,
?????? ??? ??????? ??? ??????? ??????? ??? ??????? ??? ??????? . ? ??????? ??????? ???, ?? ???
??? ??????? ??? ?? ??? ??? ??? ???????, ?? ??? ????? ?????????? ??? ??????? ??? ??????? ???
???????. ???????, ??? ??? ??????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????? ??? ??????? ???
?? ??????? ??????????, ?????????? ??? ? ?????????? ??? ??????? ??? ??????? ??? ??????? ???
????????? ??? ??????? ??? ??????? ??? ??? ??? ??????? ??? ??????? ??? ??????? ??? ??????? ???
????????? ???.

50 ???? ????????, ??? ?????????? ?????? ? ?????? ?????????????? ??? ?????? 31 ??? 32
??? ?????????? ???, ??????? ?????????? ??? ?? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ??????
????? ?????????? ??? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??? ??? ??? ?? ?????? ??? ??????
????? ?? ?????????? ??? ??????? ?? ?????? ??? ?????? ???.

51 ??? ??? ?????????? ????, ?????? ????? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ???? ?? ??? ????? ??????
?????? ?? ??????????????? ?? «????????? ?????? ??? ??????????» ????. ??? ????? ??
????? 12, ?????????? 1, ??????? ??, ??? ?????? 2006/112.

52 ????. ?? ?????? 12, ??????????? 3, ??? ?? ???? ????????, ?? «?????? ???????????»
???????, ??? ?? ????? ??????? ?? ?????????????????? ??????????? 1, ?????????? ??, ??
????????? ? ?????????????????? ??????? ??, ??? ??????????? ?? ???? ?? ?????? ???.

54 ????? ?????????? ? ??????? ?????????????? ??? ?????? 59 ??? ?????????? ???, ??
????????? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
«?????? ???? ??????????» ?????????? ??? ?????? ??? ???? ?????????? ??? ?????? ???
«??????», ??? ?????? ? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??????, ?? ?? ????? 12,
????????? 2, ??? ?????, ??? ?????? 2006/112, ??? ?????????? «???? ?????????? ???
????????? ?????? ?? ?? ??????».

55 ????????, ?? ??? 135, ?????????? 1, ????????, ??, ??? ?????? 2006/112 ????????
?????? ?? ???? ?? ???? ?? ?????????? ???????, ??? ??????? ?? ?????? ?????? ??
????? 12, ?????????? 1, ????????, ??, ??? ?????? ??????. ? ?????????? ??? ?????? ??????
????? ??? ??????? ?????? ? ??????? ?????? ??? ??? ?????????? ?? ??? ????????, ?
????? ?????????????????? ??? ??? ??? ?????? ?????????? ?? ???.

56 ????????, ??? ?? ????????, ??? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ? ? ??????????
????? ?????????? ?????? ??????? ??????? ??? ?????? ??????, ? ? ?????? ?????? ?????? ??????
??? ????????, ????????, ?? ??? (??????, ??? 16?? ????????, 2017, Kozuba Premium
Selection, C-308/16, EU:C:2017:869, ????? 30).

57 ? ratio legis ??? ?????????? ?????? ?????? ? ??????? ?????????? ?????????????????? ?????
????????????? ??? ?? ?????? ??????? ??????. ???????, ? ?????? ?????? ?????? ??? ??????
??? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ?????? ??????????, ??????? ? ?????? ?????????? ??
????? ??? ?????????? ??? ???????, ??? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ??? ??, ?? ??
??????, ??????, ???????, ?? ?????????? (?????? ??? 16?? ?????????? 2017, Kozuba
Premium Selection, C-308/16, EU:C:2017:869, ??? 31).

58 ?????????????, ??? ? ????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???
????????? ??? ? ?????? ?????????? ?? ??????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ???,
??, ?? ?? ??????, ?? ??? ????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????? ??? ??? ??
?? ?????????? ?? ???, ???????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ??? ?????????? ???
????????? ??? ?????????? ??????????.

59 ?? ? ??????? ?? ?????? ?????????????????? ??????????, ???? ?????? ?? ??????????? ??
????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????, ?? ???
?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????????? ?? ???? ?? ??????????, ?? ?????????????? ?? ???? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??
2006/112 ???? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ??

?????????? ?? ??? 135, ?????????? 1, ??????? ?, ??? ??????? ?????.

60 ??? ?????? ??????? ?? ??? ?????? ??????? ??? ?? ??? ?????? ??????. ????????, ?
????????? ??? ??? ?????? ?????????????????? ??? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? 135,
????????? 1, ??? ?????? 2006/112 ?????? ?? ??? ?????? ??????? ?? ??? ?????? ???
????????? ??? ?? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ???
????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ??? . ???????, ?? ??? ?????? ??? ?????? ?? ??
????????? ??? ?? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ???
(????. ??????? ??? 16?? ???????? 2017, Kozuba Premium Selection, C-308/16,
EU:C:2017:869, ?????? 39 ??? 40).

61 ???????, ??? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? 19?? ???????? 2009, Don Bosco
Onroerend Goed (C-461/08, EU:C:2009:722), ??? ??? 17?? ???????? 2013, Woningstichting
Maasdriel (C-543/11, EU:C:2013:20), ? ?????? ??????? ?????????????? ??? ?????? ???
????? ??? ?????? ?????????? ? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ???
????????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ???????, ??? ??? ??? ?????????? ?????? ???
??? ?????????? ?? ??? ?????? ??????, ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????????
????????, ???, ?????? ?????, ?? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??
????????, ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??
????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????.

62 ?? ?? ??????, ??? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??????????
????????? ??? ?????? ?????????????? ???, ???, ??????, ? ?????? ??? ?????????? ???
????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ??? ?????????? ?????? Odense ??? KPC Herning
???, ???????, ? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? KPC Herning ??? Boligforeningen
Kristiansdal, ?? ?????? ???, ??? ?????????? ???, ?????????? ?????? ??? ??? ??
????????, ??? ?? ??? ?????? ??????, ??? ?????? ?????, ??? ?????? ?? ??????????????, ???
??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ??
????????? ??? ?????? ?????? ??????.

63 ??? ?? ?????? ??? ??????? ?????? ??????? ??? ??? ?????????? ??????????????
?????? ?????? ?? ??? ? ??????? ??? ?? ??? 12, ?????????? 1, ?????????? ?? ??? ??,
?? ?????????? 2 ?? 3, ??? ?? ?? ??? 135, ?????????? 1, ?????????? ?? ??? ??, ???
????? 2006/112 ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????, ??? ??
????? ??? ?????????? ???, ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????????????? ??
????????? «?????? ??? ?????? ??????», ??? ? ?????? ??? ?????, ??? ?????????? ???????,
????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????, ??? ?? ?????? ???, ??? ?????? ???, ??? ??
????, ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?????? ??? ??
????????????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?????? ??? ??
????????? ??? ??????.

?? ?? ?????????? ??????

64 ?????????? ??? ? ??????? ?????????? ??? ?? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ???
?? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???, ?' ???
????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??????????
???? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ??????.

?? ??? ?????? ???, ?? ?????????? (????? ????) ??????????:

? ? ?????? 12, ?????????? 1, ?????????? ?? ??? ??, ??? ?????????? 2 ?? 3, ?????? ???
?? ?????? 135, ?????????? 1, ?????????? ?? ??? ??, ??? ?????? 2006/112/EK ???
?????????, ??? 28?? ???????? 2006, ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ???
????????????? ???, ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ???
????? ??? ?????? ??? ?????????? ???, ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??

? ?????????????? ?? ??????? «?????? ???? ???????????», ??? ???? ???? ???? ????,
?? ?????????? ??????, ?????????? ?? ?????? ?????? ??? ???? ????????, ???
?? ??? ?????? ??????, ??? ?????? ??????, ?????? ??? ??? ?????????? ??? ??????
?? ?????????????? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ?????? ??? ??????
?? ?? ?????????????? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ???.

(?????????)

* ???? ??????????????: ? ??????.